Tv-serie 'Friends' in het Frans

148 woorden, van beginner tot gevorderd.

#	WOORD	VERTALING	NIVEAU
1	**Je vous en prie** A1 /ʒə vu zɑ̃ 'pʁi/	Ga uw gang	A1–A2
2	**J'ai compris** A1 /ʒe kɔ̃'pʁi/	Ik snap het	A1–A2
3	**Être enclin à** C1 /ɛtʁ ɑ̃klɛ̃ 'a/	Geneigd zijn om	C1
4	**Tout ça pour dire que** B2 /tu sa puʁ diʁ 'kə/	Waar het op neerkomt	B1–B2
5	**Autant que toi** A2 /otɑ̃ kə 'twa/	Zoveel als jij	B1–B2
6	**S'approprier la chambre** B2 /sapʁɔpʁije la 'ʃɑ̃bʁ/	De kamer inpikken	C1
7	**S'assoupir** B2 /sasu'piʁ/ est assoupi	Wegzakken	C1
8	**Laisser quelqu'un en plan** B2 /lese kɛlkœ̃ ɑ̃ 'plɑ̃/	Iemand laten zitten	C1
9	**Coller aux basques** C1 /kɔle o 'bask/	Iemand op de voet volgen	C1
10	**Lui ficher la trouille** B2 /lɥi fiʃe la 'tʁuj/	Hem de stuipen op het lijf jagen	C1
11	**Depuis des temps immémoriaux** C1 /dəpɥi de tɑ̃z‿imemɔ'ʁjo/	Sinds mensenheugenis	C1
12	**Rassembler ses esprits** B2 /ʁasɑ̃ble sez‿ɛs'pʁi/	Zijn gedachten op een rijtje zetten	C1
13	**Être sur le point de** B1 /ɛtʁ syʁ lə 'pwɛ̃ də/	Op het punt staan om	B1–B2
14	**Lui lâcher la grappe** C1 /lɥi lɑʃe la 'gʁap/	Hem met rust laten	C1
15	**Mettre son grain de sel** B2 /mɛtʁ sɔ̃ gʁɛ̃ də 'sɛl/	Zijn zegje doen	C1
16	**S'assurer** B1 /sasy'ʁe/ est assuré	Zorgen	B1–B2
17	**Faire monter les enchères** B2 /fɛʁ mɔ̃te lez ɑ̃'ʃɛʁ/	De inzet verhogen	C1
18	**Par pure méchanceté** B2 /paʁ pyʁ meʃɑ̃s'te/	Uit wrok	C1
19	**Avoir quelque chose à voir avec** B1 /avwaʁ kɛlkə ʃoz a vwaʁ a'vɛk/	Iets te maken hebben met	B1–B2
20	**Être sur la même longueur d'onde** B2 /ɛtʁ syʁ la mɛm lɔ̃gœʁ 'dɔ̃d/	Op dezelfde golflengte zitten	C1

#	WOORD	VERTALING	NIVEAU
21	**Mettre des bâtons dans les roues de** B2 /mɛtʁ de bɑtɔ̃ dɑ̃ le ʁu ˈdə/	Een spaak in het wiel steken	C1
22	**Faire ami-ami** B2 /fɛʁ ami aˈmi/	Aardig doen	C1
23	**Tirer sa révérence** C1 /tiʁe sa ʁeveˈʁɑ̃s/	Zich terugtrekken	C1
24	**Filer en douce** B2 /file ɑ̃ ˈdus/	Stiekem weggaan	C1
25	**Prendre sur soi** B2 /pʁɑ̃dʁ syʁ ˈswa/	Erdoorheen bijten	C1
26	**Rester dans les parages** B2 /ʁɛste dɑ̃ le paˈʁaʒ/	In de buurt blijven	C1
27	**Faire miroiter** C1 /fɛʁ miʁwaˈte/	Voorspiegelen	C1
28	**Se dégonfler** B2 /sə degɔ̃ˈfle/ est dégonflé	Terugkrabbelen	C1
29	**Dépasser les bornes** B2 /depase le ˈbɔʁn/	Te ver gaan	C1
30	**Finir** A1 /fiˈniʁ/ a fini	Eindigen	A1–A2
31	**Attendre** A1 /aˈtɑ̃dʁ/ a attendu · onregelmatig	Wachten	A1–A2
32	**Annuler** A2 /anyˈle/ a annulé	Annuleren	B1–B2
33	**Bourré** B1 /buˈʁe/	Straalbezopen	B1–B2
34	**Se soûler** B1 /sə suˈle/ est soûlé	Dronken worden	B1–B2
35	**Gêner** A2 /ʒɛˈne/ a gêné	Hinderen	B1–B2
36	**Divorcer** B1 /divɔʁˈse/ a divorcé	Scheiden	B1–B2
37	**Être fiancé** A2 /ɛtʁ fjɑ̃ˈse/	Verloofd zijn	B1–B2
38	**Ouvrir** A1 /uˈvʁiʁ/ a ouvert · onregelmatig	Openen	A1–A2
39	**Abandonner quelqu'un** B1 /abɑ̃dɔne kɛlˈkœ̃/	Iemand in de steek laten	B1–B2

#	WOORD	VERTALING	NIVEAU
40	**S'énerver** A2 /se nɛʁ've/ est énervé	Zich opwinden	B1–B2
41	**Se mettre en colère** A2 /sə mɛtʁ ɑ̃ kɔ'lɛʁ/	Boos worden	B1–B2
42	**Être prêt à partir** A2 /ɛtʁ pʁɛ a paʁ'tiʁ/	Klaar zijn om te gaan	A1–A2
43	**Règles du prems** C1 /ʁɛgl dy 'pʁœms/ la · mv. les règles du prems	Voorrangsregels	C1
44	**Devenir fou** B1 /dəvəniʁ 'fu/	Gek worden	A1–A2
45	**Années folles** B2 /ane 'fɔl/ les	Bruisende jaren twintig	C1
46	**Se calmer** A2 /sə kal'me/ est calmé	Kalmeren	A1–A2
47	**Être en couple** A2 /ɛtʁ ɑ̃ 'kupl/	Een item zijn	A1–A2
48	**Être d'accord avec** A1 /ɛtʁ dakɔʁ a'vɛk/	Het eens zijn met	A1–A2
49	**Avoir assez de** A2 /avwaʁ a'se də/	Genoeg hebben van	A1–A2
50	**Être désorienté** B2 /ɛtʁ dezɔʁjɑ̃'te/	Verward zijn	B1–B2
51	**Arrêter** A1 /aʁɛ'te/ a arrêté	Ophouden	A1–A2
52	**Se ressaisir** B2 /sə ʁəsɛ'ziʁ/ est ressaisi	Zich herpakken	B1–B2
53	**Se venger de quelqu'un** B1 /sə vɑ̃ʒe də kɛl'kœ̃/	Wraak nemen op iemand	B1–B2
54	**Il y a une énorme pression sur** B2 /il j a yn enɔʁm pʁɛsjɔ̃ 'syʁ/	Er ligt enorme druk op	B1–B2
55	**Débordé** B1 /debɔʁ'de/	Overbelast	B1–B2
56	**Brûler les étapes** B2 /bʁyle lez e'tap/	Stappen overslaan	B1–B2
57	**Aller droit au but** B1 /ale dʁwa o 'byt/	Ter zake komen	B1–B2
58	**Au fil des années** B1 /o fil dez a'ne/	Door de jaren heen	B1–B2
59	**Être au courant** A2 /ɛtʁ o ku'ʁɑ̃/	Op de hoogte zijn	B1–B2

#	WOORD	VERTALING	NIVEAU
60	**Venir à l'esprit** B1 /vəniʁ a lɛsˈpʁi/	Te binnen schieten	B1–B2
61	**Éclater de rire** B1 /eklate də ˈʁiʁ/	In lachen uitbarsten	B1–B2
62	**Draguer** B1 /dʁaˈge/ a dragué	Versieren	B1–B2
63	**Se plaindre** B1 /sə ˈplɛ̃dʁ/ est plaint · onregelmatig	Zeuren	B1–B2
64	**Sortir avec** A2 /sɔʁtiʁ aˈvɛk/	Daten	B1–B2
65	**Une tonne de** B1 /yn tɔn ˈdə/	Een hoop	B1–B2
66	**Se débarrasser de** B1 /sə debaʁɑˈse də/ est débarrassé	Zich ontdoen van	B1–B2
67	**D'une minute à l'autre** B1 /dyn minyt a ˈlotʁ/	Elk moment	B1–B2
68	**S'en sortir** B1 /sɑ̃ sɔʁˈtiʁ/	Doorkomen	B1–B2
69	**S'arranger** B1 /saʁɑ̃ˈʒe/ est arrangé	In orde komen	B1–B2
70	**Mal tourner** B1 /mal tuʁˈne/	Verkeerd aflopen	B1–B2
71	**Tenir le coup** B1 /təniʁ lə ˈku/	Volhouden	B1–B2
72	**Tirer sur la corde** B2 /tiʁe syʁ la ˈkɔʁd/	Je geluk beproeven	B1–B2
73	**Foirer** B2 /fwaˈʁe/ a foiré	Verknoeien	B1–B2
74	**Flipper** B2 /fliˈpe/ a flippé	Doordraaien	B1–B2
75	**Tenir tête à** B2 /təniʁ tɛt ˈa/	Weerstand bieden aan	B1–B2
76	**Comme neuf** B1 /kɔm ˈnœf/	Zo goed als nieuw	B1–B2
77	**De nulle part** B1 /də nyl ˈpaʁ/	Uit het niets	B1–B2
78	**Laisser tomber** A2 /lese tɔ̃ˈbe/	Laten varen	B1–B2
79	**Colocataire** A2 /kɔlɔkaˈtɛʁ/ le/la · mv. les colocataires	Huisgenoot	B1–B2

#	WOORD	VERTALING	NIVEAU
80	**Gâcher** B1 /gɑˈʃe/ a gâché	Verpesten	B1–B2
81	**Hurler** B1 /yʁˈle/ a hurlé	Schreeuwen	B1–B2
82	**Se décaler** B1 /sə dekaˈle/ est décalé	Opschuiven	B1–B2
83	**Donner un coup de main** A2 /dɔne œ̃ ku də ˈmɛ̃/	Een handje helpen	B1–B2
84	**La fermer** B1 /la fɛʁˈme/	Zijn mond houden	B1–B2
85	**Offert par la maison** B1 /ɔfɛʁ paʁ la mɛˈzɔ̃/	Van het huis	B1–B2
86	**Faire l'idiot** B1 /fɛʁ liˈdjo/	Gek doen	B1–B2
87	**Ne pas être à la hauteur** B2 /nə pa ɛtʁ a la oˈtœʁ/	Tekortschieten	B1–B2
88	**S'éloigner** A2 /selwaˈɲe/ est éloigné	Weggaan	B1–B2
89	**Craquer pour quelqu'un** B1 /kʁake puʁ kɛlˈkœ̃/	Voor iemand vallen	B1–B2
90	**Être au chômage** A2 /ɛtʁ o ʃoˈmaʒ/	Werkloos zijn	B1–B2
91	**Tirer à pile ou face** B1 /tiʁe a pil u ˈfas/	Een munt opgooien	B1–B2
92	**Il est temps** A2 /il ɛ ˈtɑ̃/	Het is tijd	A1–A2
93	**Détester** A1 /detɛˈste/ a détesté	Verafschuwen	A1–A2
94	**S'occuper de** A2 /sɔkype ˈdə/	Zorgen voor	A1–A2
95	**D'abord** A1 /daˈbɔʁ/	Om te beginnen	A1–A2
96	**Je vous invite** A2 /ʒə vu zɛ̃ˈvit/	Ik trakteer	A1–A2
97	**Sous-vêtements** A2 /suvɛtˈmɑ̃/ le · mv. les sous-vêtements	Ondergoed	A1–A2
98	**Au sens propre** B2 /o sɑ̃s ˈpʁɔpʁ/	Letterlijk	B1–B2
99	**S'apaiser** B2 /sapeˈze/ est apaisé	Tot rust komen	B1–B2

#	WOORD	VERTALING	NIVEAU
100	**Donner naissance** B1 /dɔne nɛˈsɑ̃s/	Bevallen	B1–B2
101	**Blâmer** B2 /blɑˈme/ a blâmé	De schuld geven	B1–B2
102	**Avec certitude** B1 /avɛk sɛʁtiˈtyd/	Met zekerheid	B1–B2
103	**Une sorte de** A2 /yn sɔʁt ˈdə/	Een soort van	A1–A2
104	**Sans moi** A2 /sɑ̃ ˈmwa/	Zonder mij	A1–A2
105	**Mélanger** A2 /melɑ̃ˈʒe/ a mélangé	Mengen	A1–A2
106	**Jouer pour de l'argent** B1 /ʒwe puʁ də laʁˈʒɑ̃/	Spelen voor geld	A1–A2
107	**Se spécialiser en** B1 /sə spesjalize ˈɑ̃/ est spécialisé	Zich specialiseren in	B1–B2
108	**Subtil** B2 /sypˈtil/	Subtiel	B1–B2
109	**Prendre connaissance de** B2 /pʁɑ̃dʁ kɔnɛsɑ̃s ˈdə/	Kennis nemen van	B1–B2
110	**Prendre la parole** B1 /pʁɑ̃dʁ la paˈʁɔl/	Het woord nemen	B1–B2
111	**Sac-poubelle** A2 /sak puˈbɛl/ le · mv. les sacs-poubelles	Vuilniszak	A1–A2
112	**Rejeter** B2 /ʁəʒəˈte/ a rejeté	Verwerpen	B1–B2
113	**Une chose qui change la vie** B1 /yn ʃoz ki ʃɑ̃ʒ la ˈvi/ la · mv. les choses qui changent la vie	Levensveranderend ding	A1–A2
114	**Face** A2 /ˈfas/ la · mv. les faces	Kop	A1–A2
115	**Prendre du poids** A2 /pʁɑ̃dʁ dy ˈpwa/	Aankomen	A1–A2
116	**Jour de lessive** A2 /ʒuʁ də leˈsiv/ le · mv. les jours de lessive	Wasdag	A1–A2
117	**À moitié mangé** A2 /a mwatje mɑ̃ˈʒe/	Half opgegeten	A1–A2
118	**Se transformer en** B1 /sə tʁɑ̃sfɔʁme ˈɑ̃/ est transformé	Veranderen in	A1–A2

#	WOORD	VERTALING	NIVEAU
119	**Robe de mariée** A2 /ʁɔb də maˈʁje/ la · mv. les robes de mariée	Trouwjurk	A1–A2
120	**Organiser une soirée** A2 /ɔʁganize yn swaˈʁe/	Een feest geven	A1–A2
121	**Impersonnel** B2 /ɛ̃pɛʁsɔˈnɛl/	Onpersoonlijk	B1–B2
122	**Souhaite-moi bonne chance** A2 /swɛt mwa bɔn ˈʃɑ̃s/	Wens me succes	A1–A2
123	**La laisser tranquille** A2 /la lese tʁɑ̃ˈkil/	Haar met rust laten	A1–A2
124	**Réaliser** B1 /ʁealiˈze/ a réalisé	Realiseren	A1–A2
125	**Reprendre connaissance** B2 /ʁəpʁɑ̃dʁ kɔnɛˈsɑ̃s/	Bijkomen	B1–B2
126	**Demander une revanche** B1 /dəmɑ̃de yn ʁəˈvɑ̃ʃ/	Om een revanche vragen	B1–B2
127	**Être un peu partout** B1 /ɛtʁ œ̃ pø paʁˈtu/	Overal zijn	B1–B2
128	**Réflexions** B2 /ʁeflɛkˈsjɔ̃/ la · mv. les réflexions	Opmerkingen	B1–B2
129	**Traquer** B2 /tʁaˈke/ a traqué	Jagen	B1–B2
130	**Pimenter** B2 /pimɑ̃ˈte/ a pimenté	Kruiden	B1–B2
131	**Solide comme un roc** B1 /sɔlid kɔm œ̃ ˈʁɔk/	Stabiel als een rots	B1–B2
132	**Partir furieux** B1 /paʁtiʁ fyˈʁjø/	Woedend weglopen	B1–B2
133	**L'horloge tourne** B1 /lɔʁlɔʒ ˈtuʁn/	De klok tikt	B1–B2
134	**Trop bien pour toi** B1 /tʁo bjɛ̃ puʁ ˈtwa/	Te goed voor jou	B1–B2
135	**Avoir toute la journée devant soi** B1 /avwaʁ tut la ʒuʁne dəvɑ̃ ˈswa/	De hele dag voor zich hebben	B1–B2
136	**Piéger des personnes** B2 /pjeʒe de pɛʁˈsɔn/	Mensen erin luizen	B1–B2
137	**Bienvenue dans le monde réel** B1 /bjɛ̃vəny dɑ̃ lə mɔ̃d ʁeˈɛl/	Welkom in de echte wereld	B1–B2
138	**Personne du matin** B1 /pɛʁsɔn dy maˈtɛ̃/ la · mv. les personnes du matin	Ochtendmens	B1–B2

#	WOORD	VERTALING	NIVEAU
139	**Sucette** A2 /sy'sɛt/ la · mv. les sucettes	Lolly	B1–B2
140	**Brute** B2 /'bʁyt/ la · mv. les brutes	Pestkop	B1–B2
141	**Malédiction** B2 /maledik'sjɔ̃/ la · mv. les malédictions	Vloek	B1–B2
142	**J'en suis** B1 /ʒɑ̃ 'sɥi/	Ik doe mee	B1–B2
143	**Mettre tous les espoirs dans** B1 /mɛtʁ tu lez ɛspwaʁ 'dɑ̃/	Alle hoop vestigen op	B1–B2
144	**Solarium** B2 /sɔla'ʁjɔm/ le · mv. les solariums	Zonnestudio	B1–B2
145	**Case départ** B1 /kaz de'paʁ/ la · mv. les cases départ	Terug bij af	B1–B2
146	**Friend zone** B2 /fʁɛnd 'zon/ la · mv. les friend zones	Friend zone	B1–B2
147	**Pile** B1 /'pil/ la · mv. les piles	Munt	B1–B2
148	**Occuper quelqu'un** B1 /ɔkype kɛl'kœ̃/	Iemand bezighouden	B1–B2

Beluister elk woord en oefen gratis: https://languageminute.com/nl/learn/fr/topic/65-tv-serie-friends
French Minute: https://apps.apple.com/app/id6477404871